





www.ville-agde.fr





SOMMAIRE

DÉCOUVERTES - DISCOVERY

◆ Nature & Adena	page 1
◆ Patrimoine agathois	page 2
◆ Belvédère de la Criée du Grau d'Agde	page 3
◆ Jeu lyonnais et pétanque	page 3
◆ Marche nordique	page 4
◆ Ateliers & jeux	page 4
◆ Expos à découvrir	page 7
AGENDA - DIARY	

Service Animation de la Ville d'Agde Mairie Mirabel Rue Alsace Lorraine - CS 20007 34306 Agde Cedex

◆ Avril

◆ Mai

Maquette service communication de la Ville d'Agde

Photos, visuels, illustrations:

service Communication Ville d'Agde ; Cynthia Bernabé - CAHM ; Renaud Dupuy de la Grandrive ; Alien TrapGames (jeu vidéo Apothéon) ;

Relatud Duppy use la Grandine ; Alien Hapdanies (jet video Apolieon) ; Agnès Tardy - b@b communication ; Séverine Hügel - Direction Culture et Congrès ; Laurent Gheysens - service Communication ; Aude Vanlathem (Kennedy)

Laurent Gheysens - service Communication ; Aude Vanlathem (Kennedy)
Compagnie Shlemil (Les Âmes nocturnes) ; Vincent Ribera ; Studio SeaWolf ;
Centre Nautique ; Adobe stock.

Programme valable au 23/03/2018, sous réserve de modifications ultérieures Licences d'entrepreneurs de spectacles

(1-1036567/1-1040671/1-1040674/ 1-1040675/1-1068841/ 1-1068842/1-1068845/2-1036554/3-1036555)

PROCHAINE ÉDITION LE 30 MAI 2018

www.ville-agde.fr



page 9

page 12







NATURE & ADENA



◆ Découverte de l'étang du Bagnas et de ses oiseaux

Découvrez les paysages du site, sa faune et sa flore.

Discover the landscapes of the Reserve, its fauna and flora.

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans

9h > 12h, les samedis 14 et 28 avril, 5, 12, 19, et 26 mai

◆ De la sansouïre à la roselière

Parcourez tous les secteurs du Bagnas, observez sa faune, sa flore et découvrez le travail des gestionnaires du site.

Rowse all sectors of the Bagnas, watch its fauna, its flora and discover the work of the managers of the site.

6 €; 3 € de 6 à 17 ans; gratuit - 6 ans

9h > 12h, les mercredis 18 avril et 2 mai

♦ Le Bagnas pour les enfants

Les enfants de 6 à 12 ans découvrent la réserve, ses habitants et leurs drôles de vies. Children from 6 to 12 years old, discover the reserve, its inhabitants and their incredible life. 6 € / enfant; 3 € / adulte 10h > 12h les mercredis 25 avril, 9 et 30 mai

♦ Découverte du Mont Saint-Loup

Initiez-vous au volcanisme et à la géologie locale et découvrez les écosystèmes méditerranéens. An introduction to volcanism and local geology and a discovery of Mediterranean ecosystems. 6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans

14h > 17h, les vendredis 20 avril et 4 mai

◆ Fréquence Grenouille

Découvrez et observez la vie des amphibiens de la réserve... Discover and observe the lives of amphibians on the reserve...

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans 19h > 22h, vendredi 27 avril

◆ Le figuier et la petite guêpe

Découvrez cet arbre à la biologie complexe et le rôle d'un insecte à la fois pollinisateur et parasite. Discover this tree with its complex biology and the role of an insect which is both a pollinator and a parasite.

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans 14h > 17h, vendredi 11 mai

Sur réservation - Upon registration: 04 67 01 60 23 adena.animation@espaces-naturels.fr
Domaine du Grand Clavelet, route de Sète. Agde



PATRIMOINE **AGATHOIS**



♦ Visite de la cité d'Agde et des ateliers de la Perle Noire Découverte alliant art, architecture, histoire et savoir-faire des créateurs...

Discover the monuments, backstreets, basalt rock architecture and the expertise of designers...

5 € : 3 € (8 -12 ans)

Sur rendez-vous : 04 67 94 27 40 - 06 03 06 34 60

Cœur de Ville. Agde

◆ Visite du bunker-infirmerie 638

Découvrez ce bunker-infirmerie de type 638, de 100m² avec ses spécificités de défense. Discovery of the 100m² of the 638 type bunker-infirmary with its special defense systems.

Gratuit · Association Agde Histoire 39-45: 06 22 60 51 83

9h30 > 12h, les samedis

9h30 > 18h, du dimanche 6 au mardi 8 mai : reconstitution d'un campement militaire.

Reconstruction of a military camp.

Infos Aade Histoire 39-45: 06 22 60 51 83 Camping de la Tama (à côté du château d'eau).

La Tamarissière

♦ Visites guidées

- La cathédrale Saint-Étienne

Sur les traces des artisans sculpteurs. Gratuit

In the footsteps of artisan sculptors. Free

16h, jeudi 5 avril - Départ : parvis de la cathédrale.

Rue Louis Bages. Agde

- Notre-Dame de l'Agenouillade

Venez découvrir les traces laissées par la famille Montmorency. Gratuit

Come and discover the traces left by the Montmorency family. Free

15h, les mercredis à partir du 11 avril

Départ : parvis de la chapelle de l'Agenouillade.

Avenue de Saint-Vincent. Le Grau d'Agde

- Le Cap d'Agde : les secrets de la création du Cap

La naissance du volcan, l'architecture du XXème siècle, les ambitions de Richelieu et la prison du Fort de Brescou. Gratuit

The birth of a volcano, 20th-century architecture, the ambitions of Richelieu and the prison of Fort Brescou. Free 10h, les jeudis à partir du 12 avril - Départ : Capitainerie.

1 rue de la Capitainerie. Le Cap d'Agde

- Le Grau d'Agde : les bains de mer à la Belle Epoque

Les bains de mer, architecture et mode de vie à l'embouchure de l'Hérault à la fin du XIXème siècle et au début du XXème siècle. Gratuit

Sea bathing, architecture and way of life at the mouth of the Hérault River at the end of the 19th and beginning of the 20th century. Free

15h, les jeudis à partir du 12 avril. Départ : Maison des Services Publics. 2 quai Antoine Fonguerle. Le Grau d'Agde

La ville d'Adde

Découverte du patrimoine agathois tels que les remparts, la cathédrale Saint-Étienne et les quais de la ville.

Discover the heritage of Agde, such as the ramparts, Saint-Étienne Cathedral and the quaysides in the town. De 4 € à 6 € ; gratuit - de 12 ans

10h, les samedis à partir du 14 avril - Départ : Office de Tourisme.

Place de la Belle Agathoise. Agde

Sur réservation - Upon registration : 06 45 82 46 14 - communicationpatrimoine.ot@gmail.com Prévoir des chaussures adaptées - Suitable shoes required



BELVÉDÈRE de la **CRIÉE** du Grau d'Agde



♦ Histoire de pêcheurs

Les enfants de 3 à 6 ans s'approprient l'histoire et la journée d'un pêcheur.

Children between the ages of 3 and 6 learn about the history and a typical day of a fisherman. Upon registration

5 €, de 3 à 6 ans ; gratuit, pour les accompagnateurs • Sur réservation

9h15 > 10h, les mercredis à partir du 11 avril

♦ Visite en famille

Parcours pédagogique où les enfants et leurs parents partent à la découverte du monde iodé de la pêche en Méditerranée. Educational trail where children and their parents set off to explore the marine world of fishing in the Mediterranean. From 6 to 12 years (an adult must be necessarily present). Upon registration 6 €; 5 €, de 6 à 12 ans (présence d'un adulte obligatoire) • Sur réservation 10h30 > 12h, les mercredis à partir du 11 avril

♦ Le circuit du poisson, du pêcheur à l'acheteur

Plongez au cœur de l'activité professionnelle de la Criée grâce aux baies vitrées qui surplombent la salle des ventes et découvrez le parcours pédagogique en visite libre.

Immerse yourself in the professional activity of the Criée fish market, visible through picture windows which overlook the saleroom, and explore the educational trail on an open visit. Without registration 6 € ; 5 € de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans • Sans réservation 15h > 18h, les mercredis et vendredis à partir du 11 avril

◆ Tout sur le thon rouge

Découvrez ce poisson d'exception, cette pêche si particulière et réglementée et la flotte sur les quais. Discover this exceptional fish, this specialised and regulated type of fishing and the fleet on the quayside by the fish market. Upon registration

6 € ; 5 € de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans • Sur réservation 9h > 10h30, les vendredis à partir du 13 avril

♦ Les coulisses de la Criée

Découvrez ce patrimoine vivant et unique, accédez aux zones généralement interdites au public et rencontrez les acteurs de ce secteur.

Discover this living and unique heritage, visit the areas which are generally off-limits to the public during business and meet people involved in this sector of activity. Upon registration

6 € ; 5 € de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans • Sur réservation 10h30 > 12h, les vendredis à partir du 13 avril

Infos et réservations : 06 16 07 09 62 Quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde

JEU LYONNAIS & PÉTANQUE



Jeu Lyonnais

♦ Boulodrome André Bonnaud

Rencontres amicales. Friendly competitions.

Gratuit • Amicale Boule Lyonnaise de la Clape : 04 67 26 72 79

9h > 12h, tous les jours Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

Pétanque

◆ Boulodrome Pierre Brandani

Concours animation doublettes en 3 parties. Friendly competitions in "doublettes". 2 €. Les lundis, mardis, vendredis et dimanches jusqu'au 15 mai et tous les jours à partir de mi-mai Concours officiels. Competition price to win.

5 €. Lundi 2, dimanche 8 et jeudi 19 avril, mardi 1er et jeudi 10 mai

Pétanque Capagathoise du Môle: 06 80 23 46 07

14h30 - Place du Môle. Le Cap d'Agde

♦ Boulodrome Jean Miguel

Concours animation en doublettes. Friendly competitions in "doublettes".

2 € • La Boule du Cap : 06 61 16 50 29 14h30, les mercredis et samedis Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

♦ Boulodrome Front de Mer

Animation pétanque sous chapiteau chauffé en hiver. Friendly competitions.

Gratuit • La Boule de la Tamarissière : 06 20 79 16 06

17h > 19h30, les mercredis et vendredis Rue du Commandant Malet. La Tamarissière

♦ Boulodrome Gilbert Raysséguier Concours animation en doublettes et triplettes. Friendly competitions in "doublettes and triplettes".

2 € • Les Pétanqueurs Graulens : 04 67 21 82 69

15h, les mardis et jeudis

Rue des 3 Pins. Le Grau d'Aade

♦ Boulodrome Dominique Trani

Concours amicaux. Friendly competitions.

2 ۥ Élan Pétanqueur Agathois : 04 67 94 86 46

15h, les mardis et vendredis

Route de Bessan. Bois de Boulogne. Agde

◆ Boulodrome du Front de Mer

Concours amicaux en doublettes ou triplettes. Friendly competitions in "doublettes and triplettes".

2 € • Amicale des Boulistes du Front de Mer: 07 87 00 39 42 14h, samedis 14, 21, 28 avril et 12 mai, mardi 1er et lundi 21 mai

Rue Paul Isoir. Le Grau d'Agde

MARCHE NORDIQUE



10h, les mardis et samedis

Avec un entraineur diplômé, découvrez les bienfaits de cette marche active avec bâtons. Bâtons fournis. Sur réservation.

Discover the benefits of this active form of walking with poles, accompanied by a qualified instructor. Upon registration

10 € • Sports Nature 34 : 06 87 96 41 23

Départ : parking des Écoles. Avenue des Cantinières. Le Cap d'Agde

ATELIERS & JEUX



Ateliers de la Perle Noire

♦ Atelier - Lutherie sauvage

Avec Olivier Séjourné, luthier spécialisé dans les guitares. Fabrication de kalimba, musicbox, shakers et autres instruments au choix. Dès 4 ans. Sur inscription Creation of kalimba, musicbox and other musical instruments. For 4 years old and over. Upon registration

Tarifs se renseigner • Music Factory: 06 17 94 39 58

Horaires à définir lors de l'inscription

Les mercredis, samedis et vacances scolaires

11 rue Honoré Muratet. Agde

♦ Atelier - Création d'illustrations

Découpez, assemblez, illustrez et inventez des histoires surprenantes. Dès 6 ans. Sur inscription Creation of illustrations. Cut out, assemble, illustrate and invent amazing stories. For 6 years old and over, Upon registration

10h30, samedi 12 avril : «Comment faire un théâtre de papier ?» "How do you make a paper theater" 7 € • Grains d'Art : 04 67 32 03 51 - 06 27 34 23 26

-4-

Espace Carine Fourment-Hullo. Place Jean Jaurès. Agde

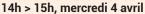
Maison des Savoirs

◆ Initi@TAB

Initiation aux tablettes. Tab initiation. 10h > 11h. mercredi 4 avril

◆ Initi@FORM

Découverte du dispositif d'autoformation personnalisé de la MDS. Discover the Maison Des Savoirs self-study modules.





♦ Initi@TIC

Initiation à l'outil informatique. Présence à chaque séance recommandée. Computing initiations. Must attend all sessions.

10h30, jeudi 5 avril

♦ Initi@LAB

L'informatique en pratique (débutants ou confirmés). Soyez muni de votre PC. Computers in practice (beginners or confirmed level). Please bring your own PC. 10h30. vendredis 6 et 13 avril

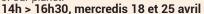
♦ Tournoi e.sports

Jeux en réseaux sur PC, console et tablette : League of Legends, DOTA 2, Street Fighter V... Network games on computer, game console and tablet. 18h > 21h. mercredi 18 avril

◆ Atelier pédagogique

Avec le Sictom Pézenas-Agde. Présentation des démarches environnementales prioritaires dans l'univers éducatif : sensibilisation des jeunes au tri, éducation aux valeurs écologiques, afin de provoquer des réactions, des questionnements, des réflexions chez le jeune public sur l'enjeu de la protection de notre planète.

Presentation of priority environmental measures in the world of education: raising awareness of waste sorting amongst the young, and education in eco-friendly values, in order to provoke reactions, questions, and thought amongst the young general public on the issue of the protection of our planet.





Animé par Daphné Serelle, créatrice de bijoux au sein du Site des Métiers d'Art d'Agde, avec perles de verre, pierre, corne, os, métal, bois, cuir...

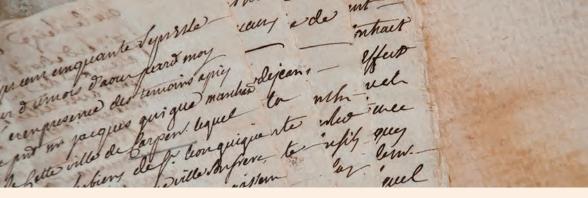
Enfants à partir de 8 ans et adultes.

Led by Daphné Serelle, jewellery designer at the Métiers d'Art site in Agde, with glass beads, stones, horn, bone, metal, wood and leather... For 8 years old and over.

14h > 16h30, vendredi 20 avril

Sur inscription - Upon registration : 04 67 94 67 00 Place du Jeu de Ballon. Agde





Archives Municipales

◆ Atelier - Sur les traces de l'histoire d'Agde et des écritures anciennes

Découvrez l'incroyable variété de documents d'archives et initiez-vous au «décryptage» des écritures anciennes.

Discover the incredible variety of the archive documents and learn about "decoding" ancient writings.

10h, tous les 1 ers mardis du mois : niveau confirmé et tous les 2 emes mardis du mois : niveau débutant

◆ Atelier - Conférence sur la généalogie

14h30, tous les 2èmes mardis du mois

Gratuit • Sur inscription - Free, upon registration : 04 67 94 65 41 Espace Mirabel Bâtiment 2. Rue Alsace Lorraine. Agde

Musée de l'Ephèbe

→ Jeu vidéo «Apothéon»

Jeu d'action héroïque dans l'univers de la mythologie de la Grèce antique. Dès 13 ans.

Heroic video action game taking place in the mythological world of ancient Greece. For 13 years old and over. Free

Gratuit

10h > 17h30, du lundi au vendredi 10h30 > 17h, samedi et dimanche Jusqu'au dimanche 6 mai

♦ Jeu vidéo «La statue d'Alexandre»

Dans la peau d'un marchand grec, le joueur part dans une aventure virtuelle et archéologique... Dès 8 ans.

Step into the shoes of a Greek merchant and set off on an adventure which is both virtual and archeological. For 8 years old and over. Free

Gratuit

10h > 17h30, du lundi au vendredi 10h30 > 17h, samedi et dimanche Jusqu'au dimanche 6 mai **♦** Jeu vidéo «Song of the Deep»

Une plongée dans les profondeurs de l'océan à bord d'un bathyscaphe. Créatures légendaires, énigmes, puzzles... Surmonte les obstacles afin d'aider Merryn, fille de marin, partie à la recherche de son père disparu.

Dès 8 ans.

Immersion in the ocean depths on board a submersible. Legendary creatures, riddles and puzzles...

For 8 years old and over. Free

Gratuit

10h > 17h30, du lundi au vendredi 10h30 >17h, samedi et dimanche Jusqu'au dimanche 6 mai

→ Jeu de piste «La roue tourne»

Partez à la recherche d'objets cachés et découvrez l'histoire qui s'y rattache. Pensez à améner votre crayon!

Dès 7 ans. Présence d'un adulte obligatoire. Thanks to a wheel of the fate, leave in search

of hidden objects and discover their history. Bring your pencil.For 7 years old and over.

An adult must be present.

Free for childrens. Current admission rates apply for adults.

Gratuit pour les enfants ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

10h > 17h30, du lundi au vendredi 10h30 > 17h. samedi et dimanche

Du samedi 7 avril au dimanche 6 mai



Fabrication d'un jeu antique en bois (plateau) et en argile (jetons). Pettie grecque, solitaire romain ou jeu des 20 cases égyptien, ils sont les ancêtres de nos jeux de l'oie, petits chevaux ou dames. Dès 8 ans.

Making of an ancient game in wood (board) and clay (tokens). Pettie grecque, Roman solitaire and the Egyptian 20 squares game; these are the ancestors of our goose, little horses and checkers games.

For 8 years old and over.

4,70 €

10h, mardis 10, 17 et 24 avril

→ Jeu de piste «T.O.C. : Trouver Objet Caché»

En famille, les visiteurs partent à la découverte des collections en répondant à 8 redoutables énigmes. Chaque bonne réponse permettra de poursuivre la quête. Réservation conseillée.

As a family, visitors set off to explore the collections and answer 8 formidable riddles. Each right answer allows them to continue the guest.

Registration recommanded.

3,70 € adultes ; gratuit - 16 ans 14h, mercredis 11, 18 et 25 avril Infos: 04 67 94 69 60 Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

Musée Agathois Jules Baudou

◆ Expérience sonore «Urgence! L'eau monte... au Musée»

Audio-guide à orientation fictionnelle et poétique destiné aux enfants de 9 ans à 15 ans, avec la participation de la comédienne de la Compagnie Mungo, Isabelle Bach.

Audio-guide of a fictional and poetic nature for children between 9 and 15 years of age, with the participation

Audio-guide of a fictional and poetic nature for children between 9 and 15 years of age, with the participati of the actress Isabelle Bach from Compagnie Mungo. Free until 15 years old.

Current admission rates apply for adults

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes 9h > 12h / 13h30 > 17h30, du mardi au samedi Jusqu'au samedi 12 mai

→ Jeu de piste «Écrans enchantés»

Des personnages du passé vous parlent des collections et vous délivrent des indices pour retrouver le personnage mystère caché dans le Musée. De 9 ans à 15 ans. Characters from the past tell you about the collections and give you clues to find the mysterious character hidden in the Museum. From 9 to 15 years old. Free until 15 years old. Current admission rates apply for adults Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes 9h > 12h / 13h30 > 17h30, du mardi au samedi. Jusqu'au samedi 12 mai

→ Jeu de piste «La rose des vents»

Grâce à une rose des vents, oriente ta recherche dans les salles du Musée à la découverte d'objets mystérieux qui te révéleront leur histoire. De 9 à 15 ans. Using a wind rose, direct your search through the museum's rooms to discover mysterious objects which will reveal their history to you. From 9 to 15 years old. Free until 15 years old. Current admission rates apply for adults

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes 9h > 12h / 13h30 > 17h30, du mardi au samedi. Du samedi 7 avril au samedi 12 mai

♦ Atelier «Mon premier chef-d'œuvre»

Chaque peintre en herbe prépare sa peinture, ses pinceaux, sa toile et s'en va observer une sélection de tableaux pour ensuite réaliser sa propre peinture! Dès 7 ans. Each budding painter prepares their paint, brushes and canvas and goes to observe a selection of paintings before creating their own! For 7 years old and over.

4,70 €

10h > 12h, mardis 10, 17 et 24 avril

♦ Le tour du monde des ieux traditionnels

Découverte des différentes stratégies de jeux (scandinaves, africains, indiens, chinois...). De 9 à 15 ans. Sur inscription

World tour of traditional games (African, Indian, Chinese...). From 9 to 15 years old. Upon registration. Free

Gratuit

10h, mercredis 11, 18 et 25 avril, 2 et 9 mai

♦ Atelier du santonnier «Personnages agathois»

Réalisation d'un personnage agathois en argile à partir de moule. Dès 8 ans. Sur inscription. Creation of an Agde figure in clay using a mould. For 8 years old and over. Upon registration 4.70 €

10h, jeudis 12, 19 et 26 avril, 3 mai

Infos et réservations : 04 67 94 82 51 5, rue de la Fraternité. Agde - 6 -

EXPOS à DÉCOUVRIR



Galerie de la Perle Noire

◆ «Terrible Jungle»

Dans la «Terrible jungle», le lion n'est pas mort ce soir... 30 créateurs du Grand Sud ont réalisé une pièce unique pour cette nouvelle exposition où la jungle se transforme en forêt enchantée. In the "Terrible Jungle", the lion is not dead tonight... 30 Southern creators have created an unique Art craft for this new exhibition where the jungle turns into fairy wood.

Du jeudi 5 avril au samedi 6 octobre Vernissage : samedi 7 avril à 18h

Entrée libre • Métiers d'Art : 04 67 26 94 12 10h > 13h / 14h > 18h, du mardi au samedi

6, place Molière. Agde



◆ «Reflets»

Exposition de Luc Bénéteau. Jusqu'au mercredi 4 avril

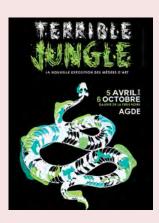
♦ «Les demeures invisibles»

Sylvain Héraud invite le visiteur à explorer la poésie et l'imaginaire des lieux abandonnés... Sylvain Héraud invites the visitor to explore the poetry and imagination of abandoned places...

Du vendredi 6 avril au samedi 6 octobre

Entrée libre, aux horaires d'ouverture de l'Îlot Molière

Free entrance during the opening time of the llot Molière
Pôle Patrimoine de l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée : 06 45 82 46 14
Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde



Espace Molière

◆ «Saisir le silence»

Les vues que propose Alexandre Gilibert, instaurent une scénographie de l'absence. Ses dessins ont une dimension photo réaliste et doivent être aussi compris comme les traces d'un passage ou d'un transfert.

The views portrayed by Alexandre Gilibert focus heavily on absence. His drawings have a photo-realist dimension and should also be understood as traces of a movement or transfer from the register of the photographic image to that of a drawing.

Vernissage : vendredi 13 avril à 18h30 Du samedi 14 avril au samedi 5 mai

◆ «Aquarelle 2018»

Pour cette toute nouvelle exposition, Jean-Luc Béa a choisi de se remettre à l'aquarelle et proposera un récital de guitare classique au cœur de ses œuvres le samedi 2 juin à 18h30. For this new exhibition, Jean-Luc Béa has opted for watercolours again and will give a classic guitar recital amongst his works on Saturday 2 June at 6.30 pm.

Vernissage : vendredi 18 mai à 18h30 Du samedi 19 mai au samedi 16 juin

> Entrée libre - Free entrance • Infos : 04 67 32 35 76 10h > 12h / 14h > 18h, du lundi au samedi sauf jours fériés Place Molière. Agde

Maison des Savoirs

◆ «Zéro pesticide dans nos villes et villages»

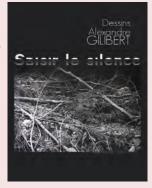
Exposition mise à disposition par la Maison Départementale de l'Environnement, réalisée par le SYBLE, syndicat du bassin du Lez et scénographiée par l'association Humus Sapiens. Ne plus utiliser de pesticide est un objectif pour tous ceux qui considèrent que la préservation de notre environnement et de notre santé est un devoir moral, une priorité absolue.

Stopping the use of pesticides is an aim for all those who consider that the preservation of our environment and our health is a moral duty and an absolute priority.

Du mardi 17 avril au samedi 12 mai Entrée libre • Infos : 04 67 94 67 00

10h > 18h, les mardis, mercredis, jeudis et samedis et 14h > 18h les vendredis

Place du Jeu de Ballon. Agde



Musée de l'Ephèbe

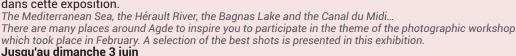
♦ «Le site de la Motte, découverte d'habitats lagunaires au fond de l'Hérault»

Présentation des principaux objets découverts et des derniers résultats des fouilles afin d'aborder divers aspects de la vie quotidienne des populations de la fin de l'âge du Bronze. Presentation of the main objects discovered on the site of La Motte and the latest results of excavations, addressing different aspects of daily life of late Bronze Age populations.

Jusqu'au dimanche 23 décembre

◆ «L'eau dans tous ses états» - Saison 2

Mer Méditerranée, fleuve Hérault, étang du Bagnas ou Canal du Midi... Les lieux d'inspiration sont nombreux autour d'Agde pour participer à la thématique de l'atelier photo qui a eu lieu en février. Une sélection des plus belles prises de vue est présentée dans cette exposition.



♦ «Cultures et abysses : deux regards sur la Méditerranée»

Deux regards croisés sur la Méditerranée : ses cultures à la surface et ses épaves dans ses profondeurs ; ici l'intensité et les couleurs du Sud ; là la sérénité en noir et blanc d'un cimetière des abysses.

Two alternative views of the Mediterranean: the crops grown on the surface and the wrecks in its depths; here the intensity and colours of the South; there the serenity in black and white of a cemetery in the depths of the ocean

Vernissage : samedi 7 avril à 12h en présence des 2 photographes Du samedi 7 avril au dimanche 30 septembre

◆ «La poussée d'Archimède! Néologues et archéologues dialoguent»

Sous la houlette de Christian Laune, 9 étudiants proposent leur regard sur le Musée à travers toute une série d'œuvres originales.

Under the leadership of Christian Laune, 9 students present their view of the museum through a series of original works.

Vernissage : vendredi 8 juin à 19h, en présence des étudiants Du samedi 9 juin au dimanche 30 septembre

Tarif d'entrée en vigueur - Current admission rates apply • Infos : 04 67 94 69 60 10h > 17h30, du lundi au vendredi et 10h30 > 17h, samedi et dimanche Mas de la Clape. Le Cap d'Agde



Musée Agathois Jules Baudou

◆ «L'Art en cours»

Peintures et dessins de Mathieu Capelier réalisés en direct devant les visiteurs lors des Journées Européenes du Patrimoine et diffusion d'un court métrage relatant le travail de l'artiste.

Paintings and draings by Mathieu Capelier created live in front of the visitors during European Heritage Days and showing of a short film relating the work of the artist.

Jusqu'au samedi 12 mai

♦ «L'Art en cours 2ème édition» : paysages d'évènements»

Peintures de Pablo Garcia, réalisées en direct devant les visiteurs lors de la Nuit des Musées et diffusion d'un court métrage relatant l'œuvre de l'artiste en cours de réalisation. Paintings by Pablo Garcia created live in front of the visitors during Museums night and showing of a short film relating the work of the artist.

Du samedi 22 mai au samedi 8 septembre

Tarif d'entrée en vigueur - Current admission rates apply • Infos : 04 67 94 82 51 9h > 12h / 13h30 > 17h30, du mardi au samedi 5, rue de la Fraternité. Agde

A la MJC

◆ Peinture et dessin

Avec les œuvres de l'atelier peinture et dessin animé par Éliane Golé. Painting and drawing class exhibition..

Du mercredi 4 au samedi 21 avril

Entrée libre Free entrance • Infos : 04 67 94 69 10 14h > 20h, lundi ; 9h > 20h, du mardi au vendredi ; 9h > 17h, samedi Espace André Malraux. 5 rue Mirabeau. Agde



AVRIL



SAMEDI 31 MARS & DIMANCHE 1^{ER} AVRIL

Des produits artisanaux autour de l'univers du couteau. Products made by craftsmen in the world of the knife

Entrée : 3 € • Infos L'Âme des Couteaux : 06 77 71 23 11 9h30 > 18h - Moulin des Évêques. Avenue du 8 Mai 1945. Agde

JUSQU'AU LUNDI 2 AVRIL

♦ Animations de Pâques

Tous les jours: structures gonflables, distribution d'œufs, pêche aux canards, manège. Inflatable structures, handing out of eggs, fishing for ducks and a merry-qo-round.

Dimanche, 15h: Bob et Lucette vous invitent à une grande chasse aux œufs, maquillage pour enfants et structure de ballons par la mascotte Sharky. Egg hunt, children's face painting and balloon modelling by the mascot Sharky. Free

Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36 Toute la journée - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 1^{ER} AVRIL

→ Jeux de Pâques à la Cité de l'Eau

Une matinée de jeux à la piscine pour les enfants de 3 à 9 ans accompagnés d'un adulte. Surprises chocolatées à gagner. Inscriptions sur place. A morning full of swimming pool games for 3 to 9 years old children accompanied by an adult. Chocolate surprises to win.

De 4 € à 8 € • Infos : 04 67 35 32 00 10h > 12h - Centre Aquatique de l'Archipel. Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

MARDI 3 AVRIL

♦ Café - famille

Autour d'un café, partagez vos expériences familiales sur des sujets tels que l'actualité, l'éducation ou encore la culture. Organisé en partenariat avec le Réseau Parentalité d'Agde et la Maison de la Justice et du Droit. Over a coffee, share your family experiences and subjects such as news, education and culture. Upon registration. Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00 9h30 - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon Agde

◆ Audition de flûte traversière

Avec les élèves de l'Ecole de Musique d'Agde. Transverse flute live audition with the students of the music study institution. Free

Gratuit • Infos : 04 67 000 600 18h - Maison du Cœur de Ville. Rue Louis Bages. Agde

◆ Café-philo - «Secte»

Animé par Jean-Paul Colin. Free. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

http://cafe-philo.eu

18h30 - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon Agde

MERCREDI 4 AVRIL

◆ Café psycho-city - «Prendre soin de soi»

Animé par Patricia Carvalho, psychologue en partenariat avec la Maison de la Justice et du Droit. Take care of ourselves. Upon registration. Free

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon Aude

JEUDI 5 AVRIL

♦ Café patrimoine

«Jean Cannet et les sculpteurs en bas-Languedoc au XVIIème siècle»

Animé par Denis Nepipvoda, guide conférencier. Jean Cannet and the low-Languedoc sculptors of the XVIIth century. Upon registration. Free

Gratuit • Sur réservation : 06 45 82 46 14 18h - Office de Tourisme d'Agde. Place de la Belle Agathoise. Agde

♦ Audition de l'orchestre d'harmonie

Avec l'Ecole de Musique d'Agde sous la direction de Claire Philippe. With the music study institution. Free

Gratuit • Infos : 04 67 000 600 18h30 - Maison du Cœur de Ville. Rue Louis Bages. Agde

VENDREDI 6 AVRIL

♦ Sieste littéraire

Écoutez textes et musiques, confortablement installé, dans une ambiance chaleureuse. Pour poursuivre agréablement sa journée, un café est offert à la cafétéria.

Come and listen to texts and music, comfortably settled down in a welcoming atmosphere, with a free coffee. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00 12h45 > 13h30 - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde

◆ Aquanight à la Cité de l'Eau

Deux cours d'exception avec 2 traineurs internationaux. Apéritif servi en fin de soirée.

Two exceptional courses with 2 international trainers. Aperitif offered after courses.

12 € • Info : 04 67 35 32 00

20h - Centre Aquatique de l'Archipel. Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

SAMEDI 7 AVRIL

♦ Table ronde et vernissage Claude Cruells et Patrice Strazzera, deux regards sur la Méditerranée

En prélude à l'exposition qui leur est consacrée, cette table ronde permet aux deux photographes d'évoquer leur parcours, leurs expériences, leur vision du présent et de l'avenir de cette mer à laquelle ils sont passionnément liés.

As a prelude to the exhibition devoted to them, this round table allows two photographers to talk about their career path, their experiences, and their vision of the present and the future of this sea to which they are passionately linked. Registration recommanded. Free entrance

Entrée libre • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60 11h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

♦ Repas dansant - Soirée Brescou

Dinner dance. For the benefit of Fort Brescou Foundation. Upon registration

25 € au profit de la Fondation Brescou Sur réservation : 06 31 80 87 17 20h - Salle des Fêtes. Rue Brescou. Agde

♦ Catamaran Flotte Collective

Première étape de la sélection pour les coureurs qui partiront par la suite, au Championnat de France Flotte Collective à Martigues, en août 2018. The first selection stage for competitors who will sub-

The first selection stage for competitors who will subsequently leave for the French Collective Fleet Championships in Martigues, in August 2018. Free entrance

Entrée libre • Infos : 04 67 01 46 46 Toute la journée - Centre Nautique. Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde



SAMEDI 7 AVRIL

Théâtre - «Kennedy»

De Thierry Debroux, avec Alain Leempoel,
Dominique Rongvaux, Anouchka Vingtier
Le 19 mai 1962, Marylin vient de susurrer Happy
Birthday. JFK se retire dans une suite de l'hôtel.
Son frère le presse de rejoindre les invités mais JFK
en est incapable, tellement son dos le fait souffrir...
On 19 May 1962, Marilyn Monroe had just sung Happy
Birthday. JFK withdrew into his hotel suite. His brother urged
him to re-join his guests, but JFK was incapable of doing so...

Tarifs de 8 € à 27 € • Direction Culture et Congrès Infos : 04 67 94 65 80 21h - Palais des Congrès.

Avenue des Sergents.

Le Cap d'Agde



SAMEDI 7 & DIMANCHE 8 AVRIL

◆ L'oursinade

Même si les oursins ont du piquant, ils sont en revanche un met délicieux. Découvrez-les autour de dégustations dans les restaurants partenaires ainsi que sur les stands accompagnés de produits régionaux et d'animations.

Even though sea urchins are spiky, they are delicious to eat. Discover them during tastings in partner restaurants and on stands accompanied by regional products and activities.

Entrée libre • Infos : 04 67 01 64 33 10h > 22h, samedi et 10 > 19h, dimanche Place du Môle. Le Cap d'Agde

DU SAMEDI 7 AU VENDREDI 13 AVRIL

«Le clavier dans tous ses états»

8ème édition de ce rendez-vous incontournable de tous les amoureux des instruments... à clavier ! Au-delà du piano, la liste est plus longue qu'il n'y paraît... The 8th appearance of this unmissable event for all lovers of keyboard instruments ! The list is longer than you would imagine, and goes beyond the piano.

Du mardi 3 au samedi 14

Exposition de «l'Atelier des Arts»

Réalisée par les élèves de l'École de Musique, sous la direction de Marine Touri-Perez. Développer une sensibilité musicale par le biais du dessin, lier musique et couleur, instrument et forme, tel est le travail accompli par les élèves de «L'Atelier des Arts».

Developing musical awareness through drawing, connecting music and colour, instrument and form; that's the work accomplished by the pupils of the "Atelier des Arts".

Entrée libre, aux heures d'ouverture de l'établissement Samedi 7 à 18h : Grand Concours International de Piano Svetlana Eganian

Great International Piano Contest Svetlana Eganian. Free entrance

Entrée libre • Inscriptions : 04 72 09 10 01

Dimanche 8 à 15h30 : Concert de musique classique «Dans la valise de Monsieur Croche»

À l'occasion du centenaire de la mort de Claude Debussy, Nicolas Pays et Guillaume Fournier vous proposent un concert-projection original qui vous invite à voyager à travers l'œuvre du compositeur. On the occasion of the centenary of the death of Claude Debussy, Nicolas Pays and Guillaume Fournier present an original concert-screening which invites you to take a journey through the composer's works. Upon registration

4,60 €; 2,30 € • Sur réservation

Mercredi 11 à 16h et 18h

Concerts des élèves de l'École de Musique avec la participation de «l'Atelier des Arts»

Claude Debussy est cette année le fil conducteur du travail des classes de piano et de «l'Atelier des Arts». D'autres compositeurs, tels Germaine Tailleferre, André Caplet... trouvent leur place dans cette création réunissant musique, théâtre et arts plastiques. This year Claude Debussy is the main theme of the work of the piano classes and of the Atelier des Arts. Other composers, such as Germaine Tailleferre and André Caplet, also find a place in this creation combining music, theatre and the plastic arts. Free entrance

Entrée libre

Jeudi 12 à 21h : Concert d'André Manoukian

Héros de la télé-réalité et icône des médias, André Manoukian est avant tout un pianiste de jazz ouvert aux influences, fin connaisseur des musiques du monde et d'un éclectisme tendant à l'universalité. Il découvre la chanteuse Liane Foly pour laquelle il crée les premiers succès et multiplie ses collaborations avec les plus grands noms de la variété.

A star of reality TV and a media icon, Andre Manoukian is above all a jazz pianist open to different influences, a fine connoisseur of world music and of an eclecticism tending towards universality. He discovered the singer Liane Foly and created her first successes, and has had many collaborations with the greatest names in French pop music. Registration recommanded

9,50 €; 4,60 € • Réservation: 04 67 94 65 80

Vendredi 13 à 20h30 : Concert piano cinéma muet «Les grands classiques de Laurel et Hardy»

Seul face à l'écran, le piano de Fabrice Cano s'envole, rigole ou chuchote pour une bande son unique, inspirée d'un classique hilarant du 7^{ème} Art.

Facing the screen alone, Fabrice Cano's piano playing takes flight, laughs and whispers in a unique soundtrack, inspired by a hilarious classic of the cinematic art. Upon registration

4,60 €; 2,30 € • Sur réservation

Infos et réservations : 04 67 94 67 00 Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde

DIMANCHE 8 AVRIL

◆ Régate USHIP

Visible des Falaises.

Sailing regatta, visible from cliffs Falaises. Free for public

Gratuit pour les spectateurs Infos SORAC : 06 31 67 02 93 Départ : 10h30 - Centre Nautique.

Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

LUNDI 9 AVRIL

◆ Projection «La fille-poisson qui s'ennuyait»

Dans le cadre du cycle de projections «Sous l'eau, c'est plus rigolo». Tout public.

Film screening «The bored fish-girl». For all public. Registration recommanded

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60 15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

DU LUNDI 9 AU VENDREDI 13 AVRIL

♦ Bourse aux vêtements

Hommes, femmes et enfants à partir de 14 ans, linge de maison, vêtements de sport, chaussures, sacs... Clothes sale: men, women and kids from 14 years old, home textiles, shoes, hand bags... Free entrance

Dépôts - Deposit : lundi, 8h > 17h

Ventes - Sale: mardi, 14h > 18h, mercredi, 9h > 18h

Remboursement et remise des invendus

Reimbursement: vendredi, 13h > 16h

Entrée libre

Infos Association BADJ: 06 17 22 33 36 Salle des Fêtes. Rue Brescou. Agde

MARDI 10 AVRIL

♦ Concert «Petites mains et bouches en cœur rencontrent l'Orchestre Junior»

Avec les classes d'éveil de Catherine Mouly et la classe d'Orchestre Junior de Claire Philippe. With the music study institution's pupills. Free

Gratuit • Infos : 04 67 000 600 17h30 - Maison du Cœur de Ville. Rue Louis Bages. Agde

♦ Chorales en concert

Avec l'ensemble vocal Agd'Chorolis et la chorale de l'école Notre-Dame «Les P'tits Voix Liées»...
With the vocal ensemble Agd'Chorolis and the choir "Les P'tits Voix Liées" from the Notre-Dame's school.

Gratuit • Infos : 04 67 94 69 10 18h - MJC. Espace André Malraux. 5 rue Mirabeau. Agde

SAMEDI 14 AVRIL

♦ Balade naturaliste au Mont Saint-Loup

Découverte de la botanique, des éléments de géologie et d'archéologie.

A naturalistic walk on the Mont Saint-Loup to discover botany, geology and archaeology.

Gratuit • Infos Association Protection Nature des Hauts Cantons : 04 67 96 08 61 14h - Rue du Luxembourg (au pied du Mont Saint-Loup). Agde

♦ Conférences - «Le Marathon des Sciences Humaines»

Succession de conférences de 45 mn suivie, à 21h, d'une table ronde qui réunit les différents intervenants afin de proposer une synthèse et de lancer un débat avec le public...

Series of 45 min conferences followed, at 9 pm, by a round table bringing together different speakers in order to offer an overview and launch a debate with the public

Gratuit • Sur inscription : 04 67 94 67 00 À partir de 14h - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde

◆ Corso «Jules Verne»

Défilé du corso dans les rues du Mail de Rochelongue avec Miss Agde et ses dauphines.

Floats parade in the streets of the Mail de Rochelongue with Miss Aude.

Gratuit • Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29 15h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde



DIMANCHE 15 AVRIL

♦ Vide grenier

Garage sale. Free entrance

Entrée libre public ; exposants, 10 € les 5 mètres Réservations : 06 84 49 78 54 - 06 10 25 23 40 6h30 > 18h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 15 AVRIL

Cirque & mime «Les Âmes nocturnes»

De et par la Compagnie Le Shlemil Théâtre.

Lors d'une nuit sans fin, deux personnages sont emportés dans le tourbillon de leurs songes et cauchemars.

Drôle et poétique, ce spectacle mêle les arts du mime, le nouveau cirque, la magie et le théâtre d'objet.

During a night without end two characters are carried away by a whirlwind of their dreams and their nightmares. Funny and poetic, this show combines the arts of mime, contemporary circus, magic and object theatre.

Tarifs de 6 € à 20 € • Direction Culture et Congrès Infos : 04 67 94 65 80

15h30 - Palais des Congrès. Av. des Sergents. Le Cap d'Agde

LUNDI 16 AVRIL

◆ Projection «L'énigme de l'Atlantide»

Dans le cadre du cycle de projections «Sous l'eau, c'est plus rigolo». Tout public. Film screening «The Atlantide enigma». For all public. Registration recommanded

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60 15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Aqde

MARDI 17 AVRIL

◆ Spectacle de marionnettes «Le Rêve de Cherokee»

Par le service animation de l'Âge d'Or du CCAS d'Agde. L'épopée d'un jeune cheval apache à la recherche de sa bien-aimée à travers l'Ouest américain. De 3 à 8 ans. The story of a young Apache horse searching for hisbeloved in the American West. From 3 to 8 years old. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00 15h - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde

MARDI 17 & MERCREDI 18 AVRIL

♦ Théâtre Kamishibaï

«Le lapin de printemps»

Lorsque le printemps revient, les arbres doivent retrouver leurs feuilles vertes, les animaux leur plus beau pelage. Sans oublier, ici, le papillon jaune et là, le coquelicot rouge!

De 3 à 6 ans.

When spring returns, the trees must regain their green leaves, and the animals their most beautiful coats. Not forgetting the yellow butterfly and the red poppy! From 3 to 6 years old. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00 10h30 - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde



DU MERCREDI 18 AU DIMANCHE 22 AVRIL

Mercredi 18

D'Jal «Nouveau spectacle»
Jeudi 19

Mathieu Madenian «En état d'urgence» Vendredi 20

Zize «La famille Mamma Mia !!!» Samedi 21

Patrick Sébastien «Avant que j'oublie»

Dimanche

Alil Vardar «Abracadabrunch»

Tarifs de 20 € à 39 € (places numérotées)
Billetterie : Office de Tourisme
Cap d'Agde Méditerranée
et points de vente habituels
Infos et réservations : 04 67 01 04 04
20h30 - Palais des Congrès
Avenue des Sergents. Le Cap d'Agde

JEUDI 19 AVRIL

◆ Spectacle jeune public «Les Z'Abeilles»

Avec Marc Ricard. Roger Pain de Mie, apiculteur loufoque et personnage burlesque, présente la vie de l'abeille, son rôle et les dangers qu'elle rencontre. À partir de 3 ans...

Roger Pain de Mie, a zany beekeeper and farcical character, presents the life of bees, their role and the dangers they meet. For 3 years old and over. Upon registration

4,60 € ; 2,30 € • Sur réservation : 04 67 94 67 00 16h30 - Maison des Savoirs.
Place du Jeu de Ballon. Agde

DU VENDREDI 20 AU DIMANCHE 22 AVRIL

◆ Tournoi de Padel P500

Découvrez ce sport de raquette en assistant à des matchs de compétition. Tournois P500 hommes et P100 femmes. Qualifications, le vendredi 20 avril. Le padel est un dérivé du tennis, se jouant sur un court plus petit, encadré de murs et de grillages. Il se joue en double, le service s'effectue à la cuillère et les balles peuvent être jouées après rebonds sur les murs ou le grillage, d'une manière similaire au squash. Discover this racket sport by attending competitive matches. P500 men and P100 ladies' tournaments. Qualifications on Friday 20 April. Padel is a spinoff of tennis, played on a smaller court, and surrounded by walls and wire fences. It is played as doubles, service is performed underhand and the balls can be played after bouncing off the walls or the fencing, in a similar way to squash. Free entrance

Entrée libre • Infos : 04 67 01 03 60 Toute la journée - Centre International de Tennis. Avenue de la Vigne. Le Cap d'Agde

SAMEDI 21 AVRIL

◆ Dîner Cabaret «Douce France»

Entrez dans un univers voluptueux avec des costumes à couper le souffle avec la compagnie Douce France. Enter a sensual world of breath-taking costumes with the "Douce France company". Upon registration

40 € / pers • Sur réservation : 04 67 26 90 45 20h30 - Casino Barrière (accès règlementé). Île des Loisirs. Le Cap d'Agde

◆ Chasse aux œufs et concours de châteaux de sable

Egg hunt and sandcastle competition. Free
Gratuit • Infos Association des Commerçants
du Grau d'Agde : 06 19 02 09 72
14h30 > 17h30 - Plage du Front Mer.
Le Grau d'Agde

SAMEDI 21 & DIMANCHE 22 AVRIL

♦ Pêche à la truite

Ouvert à tous, sans permis de pêche. 10 prises par pêcheur maximum. Leurres interdits. N'oubliez pas vos appâts.

Trout fishing. Open to all without fishing license. 10 catches per fishermen maximum. Lures banned. Don't forget your bait. Offered snack on Saturday.

10 €, les 2 jours (casse-croûte offert le samedi); 5 €, le dimanche seul; 5 € - de 12 ans, avec permis découverte offert. Infos La Gaule Agathoise: 06 14 32 67 86 / 06 99 45 91 04 À partir de 7h30 - Plan d'eau du Mail de Rochelonque. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 22 AVRIL

♦ Marché aux fleurs

Fleurs, plantes, arbustes, cactus, potager bio, jardin miniature et animations enfants...

Flowers, plants, bushes, cactus, organic vegetables garden, miniature garden and children entertainment... Free entrance

Entrée libre • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36 9h > 18h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

♦ Régate - Coupe de la SODEAL

Visible des Falaises.

Sailing regatta, visible from cliffs Falaises. Free for spectators

Gratuit pour les spectateurs Infos SORAC : 06 31 67 02 93 Départ : 10h30 - Centre Nautique. Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde



♦ Projection

«Mystères au fond des océans»

Dans le cadre du cycle de projections «Utopie et fiction au fond des mers». Dès 12 ans. Film screening «Mystery in the deep oceans». For 12 years old and over. Registration recommanded. Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60 15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

♦ Initiation de golf

Tenue correcte exigée.

Appropriate clothes required. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 26 54 40 16h > 17h30 - Golf International. 4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

LUNDI 23 AVRIL

◆ Projection «Poisson clown»

Dans le cadre du cycle de projections «Sous l'eau, c'est plus rigolo». Tout public. Film screening «Clownfish». For all public. Registration recommanded. Free

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60 15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

MARDI 24 AVRIL

◆ Projection «Le Rêve de Cherokee»

Par le service animation de l'Âge d'Or du CCAS d'Agde. Adaptation du spectacle de marionnettes présenté le 17 avril, l'histoire raconte l'épopée d'un jeune cheval apache à la recherche de sa bienaimée à travers l'Ouest américain. Va-t-il y parvenir ? De 3 à 8 ans.

Adaptation of the puppet show presented on 17th April. The story of a young Apache horse searching for his beloved in the American West. Will he succeed? From 3 to 8 years old. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00 15h - Maison des Savoirs.
Place du Jeu de Ballon. Agde

MARDI 24 & MERCREDI 25 AVRIL

◆ Théâtre Kamishibaï «À chacun son œuf»

Quand les cloches de Pâques sèment leurs œufs, il n'y a pas que les enfants qui sont heureux! Tout autour du monde, les animaux aussi, attendent ce moment avec envie... De 3 à 6 ans.

When the Easter bells announce the distribution of Easter eggs, it's not only the children who are happy! All around the world, the animals also await this moment with longing... From 3 to 6 years old. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 94 67 00 10h30 - Maison des Savoirs.
Place du Jeu de Ballon. Agde



DU VENDREDI 27 AVRIL AU MARDI 1^{ER} MAI

Festival de Tarot

1 000 joueurs seront réunis pour ce festival, qui fête cette année son 20ème anniversaire autour du plus vieux jeu de cartes connu. 1000 players gathered during this festival of the oldest known card game.

Vendredi 27

21h : tournoi en triplettes et en libre accompagnement. Samedi 28

14h: tournoi en quadrettes et en libre accompagnement **21h**: Grand Prix du Casino Barrière en donnes libres. 1erprix: 1 500 €

Dimanche 29

14h : tournoi en triplettes et en donnes libres équipe de deux.

21h : Grand Prix de la ville d'Agde en donnes libres

14h: tournoi en triplettes et en donnes libres par équipe de deux.

21h: tournoi en quadrettes et en libre accompagnement.

Mardi 1^{er}

14h : Grand Prix du 20^{ème} anniversaire en donnes libres. 1^{er} prix : 1 500 €

FFT: 18 € - Libres accompagnement: 15 € - Autres: 20 €
Infos: Comités de Tarot: 06 11 78 02 93 - 06 22 73 72 23
Casino Barrière (accès règlementé).
Île des Loisirs. Le Cap d'Agde

SAMEDI 28 AVRIL

♦ Projection

«Parures antiques et égyptiennes»

Goûter «histoire de l'art» animé par Isabelle Mas. Projection commentée suivie d'un goûter participatif. «Antique and Egyptian adornments». Film screening with commentary, followed by a shared snack. Upon registration. Free

Gratuit • Sur inscription : 04 67 94 67 00

15h30 - Maison des Savoirs Place du Jeu de Ballon. Agde

DIMANCHE 29 AVRIL

♦ Initiation de golf

Tenue correcte exigée.

Appropriate clothes required. Upon registration

Gratuit • Sur réservation : 04 67 26 54 40 16h > 17h30 - Golf International. 4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

LUNDI 30 AVRIL

◆ Projection «Une mémoire de poisson»

Dans le cadre du cycle de projections «Sous l'eau, c'est plus rigolo». Tout public.

Film screening «A fish memory». For all public. Registration recommanded

Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 69 60 15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

MAI JEUDI 3 MAI

◆ Café patrimoine «Jean Sabatier, sculpteur en plâtre languedocien du XVIIe siècle»

Ce fils de maître-gipier biterrois, deviendra dans la deuxième moitié du XVII° s. l'un des plus grands sculpteurs du Bas-Languedoc. This son of a master gypsum plasterer from Béziers became, in the second half of the 17th century, one of the major sculptors of the Bas-Languedoc region. Upon registration. Free

Gratuit • Sur réservation : 06 45 82 46 14 18h - Office de Tourisme. Pl. de la Belle Agathoise. Agde

◆ Profs en Scène - «Trio de tous les vents»

Avec Florent Dath (euphonium), Claire Philippe (saxophone) et Elisabeth Assens (clarinette).

Programme : de Haydn à Gershwin. Concert "All the winds trio". Upon registration

4,50 € ; 2,25 € • Sur réservation : 04 67 94 67 00

18h30 - Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde

VENDREDI 4 MAI

♦ Balade vigneronne

Balade dans les vignes sur les bords de l'Hérault et du Canal du Midi, suivie d'une dégustation de vins locaux aux Caves Richemer. A trip amongst nature of the banks of Hérault and the Canal du Midi, followed by a wine tasting at the Caves Richemer. 5 euros. Free for children under 12 years old, accompanied by an adult. Upon registration

5 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés Sur réservation : 06 71 23 16 70 15h - Départ : Caves Richemer. Boulevard du Soleil. Aude

◆ Théâtre «La Crique»

Avec la compagnie «lci et Maintenant» Guy Foissy nous entraine dans un voyage dans le passé et l'intimité d'un couple dans lequel chacun de nous peut trouver une part de lui-même, une part de l'autre. Rencontre avec la Compagnie à la fin de la représentation. Guy Foissy takes us on a journey into the past and the intimacy of a couple in which every one of us can find a part of ourselves, and a part of others. Meeting with the Company at the end of the performance.

6 € • Infos : 04 67 94 69 10 20h30 - MJC. Espace André Malraux. 5 rue Mirabeau. Agde

SAMEDI 5 MAI

♦ Visite guidée

«Le joli mois de mai au Musée»

Dans le cadre de l'opération annuelle «Le joli mois de mai en Occitanie», visitez des collections provenant de pays européens et découvrez les équipements existants et futurs du projet «ATI – Le musée 3.0», qui offrira bientôt au public des outils numériques pédagogiques.

AGENDA

As part of the annual campaign "The pretty month of May in Occitania", visit the collections from European countries and discover the existing and future facilities of the project "ATI – Le musée 3.0", which will soon offer the public digital educational tools.

Free entrance

Entrée libre • Infos : 04 67 94 69 60 15h - Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

◆ Soirée Jazz Club

Avec l'orchestre Jazzinade en 1ère partie suivi de Rose Betty Klub, un quintet explosif qui distille sans modération le swing des années 50 teinté de rhythm and blues, de soul, de boogie woogie et de rockabily. Snack et buvette sur place.

With Jazzinade orchestra in 1st part followed by Le Rose Betty Klub, an explosive quintet playing the 50's swing with rhythm and blues, soul, boogie woogie and rockabily. Snack on site.

10 € • Infos Jazzinade : 04 67 26 71 06 19h30 - Salle des Fêtes. Rue Brescou. Agde

♦ Concert «Orgue et voix»

Avec Nicole Fournié (soprano) et Claude Guidarini (organiste). Programme poétique, divertissant, voire humoristique dont le répertoire va de la fin du XIX^e siècle-début du XX^e avec, entre autres, Déodat de Séverac, Ernest Chausson, Théodore Puget.

A poetic, entertaining and even humorous programme ranging with a repertoire ranging from the end of the 19th century to the beginning of the 20th with, amongst others, Déodat de Séverac, Ernest Chausson and Théodore Puqet.

14 € ; 10 € • Infos Agde Musica : 06 75 87 83 86 20h30 - Eglise St-Sever. 8-10 rue St-Sever. Agde



SAMEDI 5 MAI KICKBOXING Une soirée de spectacle avec des combats amateurs ainsi que des combats professionnels de haut niveau placés sous l'égide de la Fédération Française de Kickboxing et de Muay Thai dont le Championnat d'Europe WKN, la finale du Championnat de France FFKMda -66,5 kg de K1, un combat pro -56 kg en Kickboxing, un combat pro féminin et le Trophée de l'Éphèbe.

A sporting show with amateur and top-level professional fights, under the aegis of the French Kickboxing Federation and Muay Thai, including the WKN European Championship, the French Championship final FFKMda -66,5 kg, the Éphèbe Trophy and many surprises.

Tarifs: 15 € à l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerrannée 20 € le soir même sur place. Infos Masterkick: 06 09 75 15 11 19h30 - Palais des Sports Boulevard des Hellènes. Agde

DIMANCHE 6 MAI

♦ Marché d'artisanat d'art

Art craft market. Free entrance

Entrée libre • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36 Toute la journée - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

◆ Printemps du Nautisme

Une journée d'échanges entre professionnels et plaisanciers avec divers ateliers proposés. A day of discussion between professionals and pleasure sailors with various workshops offered. Free entrance

Entrée libre • Infos : 04 67 21 54 73 10h > 17h - Zone Technique. Le Cap d'Agde

♦ Les dimanches en famille à la Cité de l'Eau

Parcours ludiques, petites animations et matériel à disposition.

Dès 6 ans.

Fun trails, short activities and inflatables. For 6 years old and over.

De 4 € à 6 € • Infos : 04 67 35 32 00 10h - Centre Aquatique de l'Archipel. Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

DU DIMANCHE 6 AU MARDI 8 MAI

♦ Visite du bunker-infirmerie 638

Découvrez ce bunker-infirmerie de type 638, de 100m² avec ses spécificités de défense, la reconstitution de la salle des patients «lourds» ainsi qu'un campement militaire. Discover the 100m² of the 638 type bunker-infirmary with its special defense systems. Reconstruction of a ward for the severely wounded and a military encampment.

Entrée libre

Infos Agde Histoire 39-45 : 06 22 60 51 83 9h30 > 18h - Camping de la Tama (à côté du château d'eau). La Tamarissière



JEUDI 10 MAI

Swimrun de l'Archipel

Le SwimRun est une pratique mêlant en alternance la course à pied et la natation. Vous courez et nagez sur des terrains variés et découvrez des paysages insolites. Pour ces épreuves, vous devez franchir la ligne d'arrivée avec votre binôme.

Cette année, 2 parcours vous sont proposés :

Le parcours Mail de 10,5 km dont 1,4 km de natation **Le parcours Tama de 22 km** dont 4,4 km de natation (plutôt réservé aux swimrunners aguerris)

Swimrun is an event wich alternates running and swimming. You run and across a variety of grounds and discover beautiful landscapes. For these events, you must cross the finish line with your partner. This year 2 routes are offered: The 10.5 km Mail route of which 1.4 km is swimming The 22 km Tama route of which 4.4 km is swimming (more suitable for seasoned swim-runners) $80 \text{ } \ell$ / team, Mail trail; $120 \text{ } \ell$ / team, Tama trail. Upon registration

80 € / équipe, parcours Mail; 120 € / équipe, parcours Tama Sur inscription: 04 67 94 65 64 Accueil dès 7h au Palais des Sports Boulevard des Hellènes. Agde



DU JEUDI 10 AU SAMEDI 12 MAI

Vinocap

Découvrez le plus grand salon œnotouristique à ciel ouvert du Sud de la France, avec 100 producteursexposants des communes de la Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée et des vignobles les plus prestigieux de notre région. Nouveauté 2018 : présence de la Région Occitanie et de Sud de France, permettant la découverte de produits gastronomiques qui s'accorderont à merveille avec la dégustation des vins de nos différents terroirs et de ceux de la région. Discover the largest o pen air wine tourisme fair in the South of France, with 100 producers and exhibitors from communes of the Hérault Méditerrannée Agglomération Community and the most prestigious winyards in our region. New for 2018: presence of the Occitania and South of France region, with the discovery of gastronomic produce which go amazingly well with the tasting of wines.

> 3 € = 3 dégustations + 1 verre sérigraphié 3 tastings + a silkscreen glass

Infos Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée 04 67 01 04 04 10h > 20h - Quais du Centre-Port

Oh > 20h - Quais du Centre-Port Le Cap d'Agde



DU JEUDI 10 AU DIMANCHE 13 MAI

♦ Régate - Escalagde

Régate de voile de croisière transfrontalière entre la Catalogne et la France avec un parcours de 90 milles marins qui séparent L'Escala, en Espagne, du Cap d'Agde.

Cross-border sailing regatta between Catalonia and France with a course of 90 sea miles wich separate L'Escala in Spain from Cap d'Agde. Departure visible from cliffs Falaises. Free for spectators

Gratuit pour les spectateurs Infos SORAC : 06 31 67 02 93 Départ : jeudi 10 mai, à 9h45

Centre Nautique. Avenue du Passeur Challiès.

Le Cap d'Agde

♦ Animations avec structures gonflables

Inflatable structures for kids.

Free
Gratuit • Infos Can Aveni

Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36 Toute la journée - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

VENDREDI 11 MAI

→ Balade vigneronne

Balade dans les vignes sur les bords de l'Hérault et du Canal du Midi, suivie d'une dégustation de vins locaux aux Caves Richemer.

A trip amongst nature of the banks of Hérault and the Canal du Midi, followed by a wine tasting at the Caves Richemer. 5 euros. Free for children under 12 years old, accompanied by an adult. Upon registration

5 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés Sur réservation : 06 71 23 16 70 15h - Départ : Caves Richemer. Boulevard du Soleil. Agde

◆ Collecte de sang

Blood collection

Infos Rotary: 06 75 07 75 29 10h > 18h - Parking d'Hyper U. Boulevard Maurice Pacull. Agde

SAMEDI 19 MAI

14ème Nuit Européenne des Musées

Au Musée Agathois Jules Baudou

15h > 23h : 2ème édition de «L'Art en Cours» Réalisation en direct, devant les visiteurs, d'une peinture créée sur 3 supports muraux, par le jeune artiste, Pablo Garcia. Live creation, in front of visitors, of a painting on 3 mural mounts, by the young artist, Pablo Garcia

19h > 21h : «La Classe, l'Œuvre : vues d'Agde»

Des élèves de l'école de la Calandreta Dagtenca réalisent une médiation autour du tableau d'Antoine Daleng «Vue d'Agde». À travers plusieurs créations vivantes de mimes, chants et danses, films, lectures et la création d'un jeu de piste. Invitation au public à assembler les différentes vues de la ville afin de reconstituer le beau paysage du tableau. Pupils from the Calandreta Dagtenca school will hold a reflective workshop on the Antoine Daleng painting "Vue d'Agde". They invite the public to put together the different views of the town in order to reconstruct the beautiful landscape of the picture

21h > 22h30 : «Visite de nuit à la torche»

Découvrez de façon insolite les collections d'arts et traditions populaires du Musée

Discover the Museum's collections of art and popular

Discover the Museum's collections of art and popular traditions in an unusual way.

Entrée libre - Free entrance • Infos : 04 67 94 82 51 5, rue de la Fraternité. Agde

Au Musée de l'Éphèbe

21h15 et 22h30 : départ des visites commentées des collections permanentes.

Guided tours of the museum collections

21h > **23h**: performance musique électronique.

Electronic music show

21h > **minuit** : visite libre de l'exposition «La poussée d' Archimède» (voir p. 8)

Free visit of the "La poussée d'Archimède" exhibition

21h > **minuit** : libre-accès aux jeux vidéo ainsi qu'au jeu de piste. *Free access to the museum video games and paper chase.*

Entrée libre - Free entrance • Infos : 04 67 94 69 60

Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

DU SAMEDI 19 AU LUNDI 21 MAI

♦ Animations avec structures gonflables
Inflatable structures for kids. Free

Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36 Toute la journée - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde



DU SAMEDI 19 AU LUNDI 21 MAI

National Sud Laser

Cette épreuve, placée sous l'égide de la Fédération Française de Voile, regroupe les séries Laser 4.7, Radial et Standard (série Olympique). Plus d'une centaine de coureurs sont attendus pour 3 jours de course. Le Laser, dériveur monotype barré en solitaire, est un support populaire qui met l'accent sur la simplicité, la performance et les sensations. This event, under the aegis of the French Sailing Federation, brings together the Laser 4.7, Radial and Standard (Olympic series). More than one hundred racers are expected for 3 days of racing. The Laser is a monotype dinghy steered by one person, and a popular choice which places the emphasis on simplicity, performance and sensation. Free entrance

Entrée libre spectateurs • Infos : 04 67 01 46 46 Centre Nautique. Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

DU SAMEDI 19 AU LUNDI 21 MAI

Tennis - Tournoi «Les Petits Languedociens»
Tournoi national sur terre battue regroupant
les meilleurs jeunes de la catégorie 13-14 ans filles
et garçons. Les délégations de la France entière
viennent participer à ce tournoi afin de préparer
au mieux les Championnats de France à Roland Garros.
National tennis tournament on clay courts with the best
13-14 years old players girls and boys.
Free entrance for spectators

Entrée libre pour les spectateurs

Infos: 04 67 01 03 60

Toute la journée - Centre International de Tennis. Avenue de la Vigne. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 20 MAI

→ Marché de la gourmandise et des produits du terroir

Delicacy market and local products. Free entrance

Entrée libre • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36 Toute la journée - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

♦ Balade patrimoniale «Fortissimo»

Découverte du patrimoine de la commune sous forme de quizz avec de nombreux lots à gagner. Visitez le Mont Saint-Loup, le Cœur de Ville et ses monuments, l'Écluse Ronde, la villa Laurens, le Bunker de la Tamarissière, les Verdisses, Notre-Dame de l'Agenouillade au Grau d'Agde... Repas tiré du sac au domaine Saint-Martin.

Agde heritage discovery with quiz and numerous prizes to be won. Mont Saint-Loup, historic town center, round lock, villa Laurens, Tamarissière Bunker, Verdisses, Notre-Dame de l'Agenouillade in Grau d'Agde.
Bring your own picnic.

30 € au profit de la Fondation du Patrimoine Fort de Brescou • Réservations : 06 83 27 74 85 9h > 17h - Départ : Hôtel de Ville. Espace Mirabel. Rue Alsace Lorraine. Agde





VENDREDI 25 & SAMEDI 26 MAI

Fête de la Nature

Vendredi 25

La réserve Naturelle Nationale du Bagnas

Amenez votre pique-nique, partagez un moment convivial et découvrez les êtres extraordinaire qui peuplent la réserve à la nuit tombante.

Bring your own picnic and discover the reserve and its inhabitants at sunset. Free Upon registration

> Gratuit • Sur réservation : 04 67 01 60 23 20h > 23h - Domaine du Grand Clavelet Route de Sète. Agde

Le site Natura 2000 des carrières de Notre-Dame de l'Agenouillade

1ère partie: histoire du site en présence d'un expert des vestiges de la 2^{nde} Guerre Mondiale, pique-nique à partager (à prévoir par les participants) en attendant les premiers croassements de grenouilles et la sortie des chauves-souris.

1st half: history of the site in the presence of an expert in 2nd World War remains, a shared picnic, (to be prepared by the participants) while waiting for the first croaking of the frogs and the departure of the bats.

2^{ème} **partie** : excursion nocturne à la découverte des petites bêtes qui peuplent les mares.

2nd half: nocturnal trip to discover the little creatures which inhabit the ponds. Upon registration Gratuit • Sur réservation : 04 67 01 04 04

> Départ : 19h30 - Parking du Lapin de Baluffe Chemin de la Prunette. Le Grau d'Agde

Samedi 26

Découverte de l'Aire Marine protégée de la côte agathoise en bateau

Avec la Ville d'Agde, gestionnaire du site, prenez l'air marin de cet espace naturel d'intérêt européen, classé Natura 2000 et découvrez l'histoire volcanique des falaises et de l'île de Brescou, les oiseaux marins et les richesses sous-marines. Vêtements chauds et jumelles à prévoir. Annulé en cas de mauvaise météo. Discovery of the protected marine area off the Agde coast by boat. With the Town of Agde, which manages the site, inhale the sea breeze in this natural area of European interest and with Natura 2000 classification, and discover the volcanic history of the cliffs and the île de Brescou, sea-birds and underwater treasures. Please bring warm clothing and binoculars. Cancelled in the event of bad weather. Upon registration

À partir du Cap d'Agde avec TransCapCroisière à bord du catamaran Catalina 5 € • Sur réservation : 06 08 47 22 32 Départ : 11h > 12h - Quai Jean Miquel À partir du Grau d'Agde avec le bateau l'Azur 8 € • Sur réservation : 06 08 46 60 94 Départ : 15h30 > 17h 11 quai Commandant Méric



DU VENDREDI 25 AU DIMANCHE 27 MAI Tournoi de Padel P1000

Découvrez ce sport de raquette en assistant à des matchs de haut niveau.

Tournois P1000 hommes et P500 femmes.

Qualifications, le vendredi 25 mai.

Le padel est un dérivé du tennis, se jouant sur un court plus petit, encadré de murs et de grillages. Il se joue en double, le service s'effectue à la cuillère et les balles peuvent être jouées après rebonds sur les murs ou le grillage, d'une manière similaire au squash.

Discover this racket sport by attending competitive matches. P500 men and P100 ladies' tournaments. Qualifications on Friday 20th April. Padel is a spinoff of tennis, played on a smaller court, and surrounded by walls and wire fences. It is played as doubles,

Entrée libre pour les spectateurs Infos : 04 67 01 03 60 Toute la journée - Centre International de Tennis Avenue de la Vigne. Le Cap d'Agde

SAMEDI 26 MAI

♦ Régate en solitaire «Thierry Dodet»

Visible des Falaises.

Sailing regatta, visible from cliffs Falaises. Free for spectators

Gratuit pour les spectateurs Infos SORAC : 06 31 67 02 93 Départ : 10h30 - Centre Nautique Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

♦ Gala des activités de la MJC

Tous les adhérents de la MJC vous font découvrir le fruit de leur travail dans toutes les disciplines pratiquées tout au long de cette saison : guitare, piano, boxe, percussions, danse, zumba...

All members of the MJC will introduce you to the results of their work in all the disciplines practised throughout this season.guitar, piano, boxe, drums, dance, zumba...

5 € • Infos : 04 67 94 69 10 14h30 - Palais des Congrès. Avenue des Sergents. Le Cap d'Agde

♦ Concert lyrique «Ô nature! Faune et Flore lyriques»

Avec Lydia Mayo (soprano), Jean-Pierre Torrent (ténor), Michel Vaissière (baryton) et les trois chœurs d'Agde Musica, Phonem, Eurydice et Orphée ;

direction Eric Laur. Concert placé sous le signe de la nature et présente, en costume et avec mise en scène, des extraits d'opéras, d'opérettes et autres mélodies.

Concert with a focus on nature which presents, in costume and with staging, extracts from operas and other melodies.

14 € ; 10 € • Infos Agde Musica : 06 75 87 83 86 18h - Salle des Fêtes. 4 rue Brescou. Agde

◆ Dîner spectacle «Show grande illusion»

Après son passage à l'émission «Incroyable talent» sur M6, Kévin Mystère vous présente un show époustouflant où magie et illusion vous transportent dans un décor fabuleux.

After his appearance on the "Incroyable talent" show on the M6 TV channel, Kévin Mystère presents a mindboggling show where magic and illusion will transport you into a fabulous setting. Upon registration

40 € / pers • Sur réservation : 04 67 26 90 45 20h30 - Casino Barrière (accès règlementé). Île des Loisirs. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 27 MAI

◆ Régate - «Femmes à la barre»

Visible des Falaises. Sailing regatta, visible from cliffs Falaises. Free for spectators

Gratuit pour les spectateurs Infos SORAC : 06 31 67 02 93 Départ : 10h30 - Centre Nautique. Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

MARDI 29 MAI

◆ Spectacle sur le thème des animaux

Visible Spectacle de fin d'année avec les élèves de l'Ecole de Musique d'Agde.

Final show with the students of the music study institution.

Gratuit • Infos : 04 67 000 600 20h - Palais des Congrès. Avenue des Sergents. Le Cap d'Aqde





TEMPS FORTS 2018

AVRIL

7 > 13 avril

Festival «Le clavier dans tous ses états»

18 > 22 avril

Festival d'Humour

27 avril > 1^{er} mai

20ème Festival de Tarot

MAI

5 mai

Kickboxing - Trophée de l'Éphèbe

6 mai

Floralies du Grau d'Agde

10 mai

Swimrun de l'Archipel

10 > 12 mai

Vinocap

10 > 13 mai

Régate franco-catalane Escalagde

19 mai

Nuit des Musées

19 > 21 mai

Voile - National Sud Dériveurs Laser

25 > 26 mai

Fête de la Nature

25 > 27 mai

Tournoi de Padel P1000

JUIN

2 > 3 juin

Week-end bleu / Tradimar

8 > 10 juin

Cap Rétro

16 > 17 juin

America Cap Voitures américaines

19 > 25 juin

Festival Hérault du Cinéma & de la Télé

21 juin

Fête de la Musique

22 > 24 juin

Les 3 jours du Golf

Fête de la Mer Grau d'Agde /Solex'Cap

29 juin > 1er juillet

Beach Games

30 iuin

Fête du Pointu

JUILLET

2 > 6 juillet

Cap d'Agde Team Cup - Tennis

6 > 8 iuillet

Fête des Pêcheurs Agde

10 > 14 juillet

Festival de feux d'artifice

13 > 14 iuillet

Bals de la Fête Nationale

15, 22 & 29 iuillet

Les Estivales au Cœur de l'Amour

18 juillet

Fête de la Marine 19 iuillet

Patrouille de France

22 iuillet

Nuit Celtique / Tournoi des 6 Stations

Rugby sur eau

24 & 31 iuillet

Scène Flottante

24 > 26 juillet

Golf - Mid Week

28 > 29 iuillet

Fête de la Mer Cap d'Agde

29 iuillet

Nuit de la Guitare

AOÛT

3 août

Embrasement du Fort Brescou

4 août

Nuit du Tango

5 août

Championnat du Monde des OFNI

5. 12 & 19 août

Les Estivales au Cœur de l'Amour

7, 14 & 21 août

Scène Flottante

9 août

Fête de la Saint-Amour

12 août

Festival Tribute

15 & 17 août

Feux d'artifices

27 août > 2 septembre

30 ans Brescoudos Bike Week

SEPTEMBRE

8 > 9 septembre

Meeting Cox

14 > 16 septembre

Pro-Am Ville d'Agde et Casino Barrière

15 > 16 septembre

Cap d'Agde Motor Festival /

La Grande Braderie / JEP

22 > 23 septembre

Journées du Collectionneur

23 septembre

Les Évadés de Brescou

29 > 30 septembre

Coupe de France de Stand Up

Paddle Race

30 septembre > 7 octobre

Semaine Rose

OCTOBRE / NOVEMBRE

13 octobre

Semi-Marathon Master

21 octobre

Fête du Vin Nouveau

26 octobre > 3 novembre

Capéchecs

28 octobre > 3 novembre

National Tennis Cup

31 octobre > 4 novembre Salon Nautique d'automne

9 > 11 novembre

Passion Chocolat

DÉCEMBRE

Téléthon

Concours d'illuminations de Noël

Marchés de Noël

30 décembre

Congrès des Pères Noël en 2 roues

31 décembre

Dernier Bain de l'année